



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

<https://archive.org/details/mensajerovaldens2458unse>

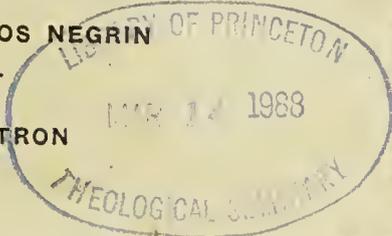
MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
C. Miguelete (Vía Cardona).

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

CONTENIDO:

La presencia de Cristo en nuestras asambleas de creyentes. — Instrucción religiosa. — Hombres de valor. — Cooperativas de consumo. — Página Femenina. — Hogar para Ancianos. — Nuestros Niños. — De acá y de más allá. — Comisión Radial. — Página de la Juventud. — "En el Perú se acaba de prohibir la venta de la Biblia". — Algo de nosotros. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

La presencia de Cristo en nuestras asambleas de creyentes

"Donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy en medio de ellos"

(Mateo 18:20).

Lo que Cristo promete aquí es realmente asombroso: *"Donde dos o tres están congregados en mi nombre, allí estoy en medio de ellos"*. No se trata de una presencia imaginaria, simbólica, figurada, sino de una presencia real, efectiva, viviente. Se trata también de un misterio que un día nos será revelado cuando Dios lo juzgue oportuno. Por ahora lo debemos aceptar tal como nos es afirmado por Jesús.

Por lo pronto, parece desprenderse naturalmente de esta promesa formal del Maestro, que no debemos solicitar la presencia de Cristo en nuestras Asambleas, puesto que es un hecho ya realizado, una promesa que se cumple desde el momento en que estamos congregados. Es Cristo que quiere estar presente, y así nos lo afirma claramente. Nuestro pedido equivaldría en este caso, a recordarle su promesa, y sería hasta un poco irreverente.

¡No hagamos pedidos inútiles! Abandonémoslos más bien a la alegría del momento, consideremos con un corazón agradecido el privilegio que nos es conocido, postrémonos con toda reverencia delante de nuestro Amigo Invisible, y preguntémosnos:

¿Qué significa para nosotros su presencia?

I. — Cristo quiere ejercer una acción directa sobre nosotros que estamos reunidos. — El objeto de Cristo es unirnos unos a otros con vínculos de verdadero amor fraternal. Quiere que seamos hermanos y que formemos realmente una familia: "Un mandamiento nuevo os doy: que os améis unos a otros como yo os he amado". Sabe muy bien el Cristo que su presencia es indispensable para lograr el milagro de la unión de los corazones. Nuestra experiencia es por

demás elocuente al respecto. Ella nos enseña que nuestras buenas intenciones son insuficientes para mantenernos unidos. Basta un pequeño distanciamiento del Cristo, para que se verifiquen serios inconvenientes entre nosotros: divisiones, incomprensión, críticas, envidias, rencores, enemistades de toda clase. Hay uno solo que puede unirnos: Cristo. El sólo puede hacer desaparecer las diferencias existentes. No el Cristo teórico, encerrado en dogmas o en credos más o menos ortodoxos, sino el Cristo Viviente y presente en los corazones de todos los que se reclaman de él, el Cristo que a todos nos ama por igual.

El Cristo no se propone tan sólo unirnos unos a otros con vínculos de verdadero amor fraternal, sino que quiere utilizarnos a todos para llevar a cabo su obra de redención universal.

Allí está "El Gran Jefe Invisible", disponiendo sus huestes para la batalla del bien contra el mal, de la luz contra las tinieblas. Es una batalla sin cuartel, que implica siempre nuevos soldados, y soldados preparados. El a todos nos llama a participar de la gran batalla. Elije nuestras asambleas para dirigirnos llamamientos especiales, para darnos órdenes de batalla, para aconsejarnos, para inspirarnos, para fortalecernos, para instruirnos. El es la vid: nosotros los pámpanos. Como los pámpanos no producen nada si no están en la vid, así nosotros no podemos llevar frutos si no estamos en El. Sin El no podemos hacer nada: con El todo es posible. Por eso, El está presente en nuestras asambleas.

II. — La voluntad de Cristo de ejercer una acción directa sobre nosotros, está condicionada a nuestra voluntad. Se desprende pues que su presencia no es suficiente para que esa acción se realice. Debemos ponernos en las disposiciones necesarias para que Cristo realice su acción.

Esas disposiciones se hallan sintetizadas en esta expresión: *"Reunidos en mi nombre"*. ¿Qué significa esta expresión tan común en el lenguaje de Jesús? Significa que los que se congregan no lo hacen por propio impulso, sino por impulso de Cristo. Vienen a la asamblea porque son "enviados" por El. Obedecen en realidad a un manda-

to de Cristo, al acudir al culto. Saben que allí recibirán el "agua viva" que apaga su sed, el "pan del cielo" que nutre sus almas, la "luz de arriba" que ha de dirigirlos sobre el buen camino. Saben que en la asamblea encontrarán al Cristo mismo, puesto que El ha dicho: *"Donde dos o tres están congregados en mi nombre yo estoy en medio de ellos"*. Así que para ellos la reunión es como un lugar de cita en que se hallarán con Jesús mismo. Al llegar a la asamblea, sus almas exclaman: "Aquí estamos, oh Cristo, en tu presencia, porque nos diste cita. Habla ahora, tus discípulos escuchan, y están listos a cumplir todo lo que les mandas hacer. Aquí estamos para recibir tu mensaje, el mensaje mismo de Dios. Aquí estamos con nuestro corazón arrepentido y dolorido por nuestras continuas caídas. Aquí estamos con nuestras voluntades quebrantadas y nuestros espíritus humillados. Venimos para que nos perdones, para que nos levantes, para que nos animes, y nos des verdadera fuerza para seguir luchando con denuevo, y para llevar a cabo tu obra con más éxito".

Nada más hermoso que una asamblea de creyentes verdaderos que se han congregado en nombre de Cristo: hay algo verdaderamente impresionante en esa Asamblea cuyos corazones laten al unísono, cuyas almas tienen todas hambre y sed de justicia, cuyos espíritus anhelan encontrarse todos con el Cristo. Un solo ideal que une a una muchedumbre, cualquiera sea ese ideal, da a la misma una fuerza extraordinaria. Todas las voluntades, todos los corazones, todos los espíritus, todas las conciencias, se suman, por así decir, y se transforman en una sola inmensa voluntad, en un solo gran corazón, en un solo espíritu centuplicado en su fuerza. Cuando la asamblea está formada toda por personas impulsadas por una misma fe en Cristo, por un mismo ideal evangélico, por un mismo amor, su acción se vuelve irresistible, porque Cristo — que la preside realmente — la dirige en su totalidad. Al terminar una de esas reuniones de la primitiva Iglesia de Jerusalén, se nos dice: *"Como hubieron orado, el lugar en que estaban congregados tembló y todos fueron lle-*

nos del Espíritu Santo, y hablaban la palabra de Dios con confianza" (Hechos 4:31).

* *
*

¿Qué son nuestras asambleas? Nos damos cuenta de su deficiencia, de su tibieza, de su superficialidad. ¿Quién tiene la culpa? ¿Acaso hay que atribuírle a la ausencia de Cristo? ¿Es Cristo quizá que se ha olvidado de acudir a la cita,

No; bien lo sabemos. La culpa es nuestra ¡toda nuestra!

Preguntémosles: ¿Por qué vamos al culto? ¿No acudimos allí por simple costumbre, como quien se dedica a una actividad rutinaria y tradicional? ¿En qué y en quién pensamos al ir al Templo? ¿Cuáles son nuestras preocupaciones al entrar al recinto sagrado? ¿Qué disposiciones tenemos al sentarnos sobre nuestro banco, al entonar los himnos, al oír la lectura de la palabra de Dios, al inclinar nuestras cabezas para la oración? ¿Qué efecto produce sobre nosotros la predicación del Evangelio? ¿Nos damos cuenta realmente que Cristo está presente en la asamblea, que Él tiene algo que decirnos, que el mensaje que quiere dirigirnos es importantísimo? ¿Estamos en las disposiciones para recibirlo, comprenderlo y acatarlo?

Es hora que tomemos en serio la magnífica promesa del Cristo. Debemos transformar nuestros cultos en ocasiones propicias para obrar eficazmente y para tomar serias y valientes decisiones para comprometernos de una manera más decidida, en pos de nuestro Maestro que quiere alistar a todos en sus filas.

E. Tron.

—ooc—

Instrucción religiosa

LA ESCUELA DOMINICAL Y LA IGLESIA

Decimos y repetimos que la niñez y la juventud son la Iglesia de mañana. ¿Nos damos cabal cuenta de lo que esto significa en la práctica? Los niños que hoy pasan por nuestras Escuelas Dominicales, que mañana seguirán un curso de catecismo, pasado serán los componentes de nuestras Iglesias, muchos de los cuales dirigirán a su vez alguna escuela dominical, integrarán los Consistorios, representarán a su Iglesia en la Conferencia u otras actividades y tendrán, en una palabra, una parte importante en la administración y conducción de la Iglesia.

Por ello, — aparte de las importantísimas y fundamentales consideraciones de orden personal en lo que atañe a la propia vida moral y espiritual del niño y del joven — considero que en general no se le da a la importancia y la trascendencia que tiene la obra de nuestras escuelas dominicales, y aún las clases de Catecismo.

Se consideran estas actividades como pesados deberes que hay que cumplir hacia la Iglesia; superficialidad ésta en que incurren por igual padres y maestros. Los mismos Pastores ¿no debemos aquí reconocer que no miramos con suficiente perspectiva de la Iglesia del próximo mañana, el grupito de adolescentes en plena formación espiritual, que año tras año tenemos el privilegio inmenso de tener delante de nosotros?

Sintamos todos — padres e instructores — todos los que tenemos el honor de colaborar directamente en la formación del carácter y la mentalidad de los miembros de la Iglesia de mañana, nuestra enorme responsabilidad. No contemos los esfuerzos que nos demande la más completa preparación posible. No temamos sacrificarles parte de nuestras horas de descanso, de esparcimiento y aún de trabajo. Especialmente, seamos muy vigilantes y exigentes con nosotros mismos, en cuanto al ejemplo que les damos. Decía Jesús que por sus discípulos se santificaba a él mismo. El instructor de niños y de jóvenes debe inspirarse en su vida personal en esa noble actitud del Maestro de los maestros. Si en algún punto de su vida íntima le parece que no le importa mayormente faltar, evídese siquiera en atención a esa media docena o más de pares de ojos que se clavan constantemente en él, en cada uno de sus movimientos, de sus actitudes: recuerde que oídos sumamente atentos le están escuchando, a fin de aprender prácticamente en él — su maestro — cómo aplicar en la vida de cada día las hermosas enseñanzas que sobre la vida cristiana brotan tan fácilmente de sus labios...

Los niños, particularmente los más pequeños, miran a sus padres y a sus maestros como seres superiores, no hallando cosa más segura y más deseable que llegar a ser como ellos. Su carácter y sus costumbres aún no están formados; son materia malleable a la que se le puede dar casi la forma que se quiera. ¿Qué impresiones grabaremos en ellos? ¡Tremenda responsabilidad; pero saludable, en último término, para nosotros mismos! Los niños aprenderán de sus maestros la puntualidad y la fidelidad a la palabra empeñada, o verán que no se les da mayor importancia a estos dos resortes tan importantes de toda organización social. Aprenderán a "olvidarse" de la colecta, o a dar con generosidad y buena voluntad. Aprenderán a estar con respeto en la Casa de Dios, o a charlar, darse vuelta, etc.

Tengámonos, pues, buenas Escuelas Dominicales, siempre mejores métodos y materiales de trabajo; pero tengamos sobre todo siempre más conscientes y consagrados maestros (pedagogos = conductores de niños); entonces recogeremos los frutos en buenos miembros de Iglesia, que la amarán y harán con cariño cuanto esté a su alcance para mejor organización, su armonía, su creciente actividad y su vida. No ponemos a un lado la preparación del maestro — indispensable como es; — pero no podemos olvidar este factor primordial para una buena instrucción de los futuros miembros de la Iglesia.

Aún así, queda un problema al que habría que hallar alguna solución, si no queremos que mañana, ingresen en la Iglesia personas de buenos propósitos pero totalmente ignorantes acerca de los más elementales principios de la vida y de la fe cristiana, con sus tremendas implicaciones para la vida personal y social. Nos referimos no tan solo a los diseminados propiamente dichos — problema grave de por sí — sino a las numerosas familias valdeuses y mixtas que se hallan alejadas de cualquier Escuela Dominical, y cuyos padres — a decir verdad — no se preocupan mucho para enviarlos, siquiera algunas veces en las épocas más propicias del año. Los jovencitos que se crían en tales hogares, llegan luego a nuestros cursos de Catecismo, algunos con la pretensión de ser luego admitidos como miembros de la Iglesia sin hacer el curso completo, debido a la distancia; y a esos jóvenes, sin casi ningún conocimiento bíblico ¿qué preparación se les puede dar en un año o dos, seguidos irregularmente?

¿Cómo llegar a esos hogares alejados, incitándolos y ayudándoles al mismo tiempo para que ellos mismos den a sus pequeños componentes siquiera los más rudimentarios conocimientos bíblicos, a fin de que puedan hacer algún uso del Libro por el cual Dios habla a todos sus hijos? Quizá con una mayor difusión de literatura evangélica apropiada se podrá hacer mucho. Pensamos, por ejemplo, que si "Mensajero Valdense", con su interesantísima e instructiva página "Nuestros Niños" llegase a tales hogares, despertaría un verdadero y permanente interés en el estudio de la Biblia, de tal manera que hasta los padres llegarían a aprender junto a los hijos. Una secta que dispone de mucho dinero, ofrece cursos bíblicos por correspondencia y por radio.

* *
*

Padres y maestros: demos lo mejor de nuestro tiempo, demos trabajo y dinero, demos sobre todo mucho amor para la mejor preparación de nuestros niños, a fin de que la Iglesia de mañana — dentro de poquísimos años — esté constituida por hombres y mujeres que saben en qué consiste la religión cristiana, y se esfuerzan también con decisión por vivirla y difundirla. A fin de que desaparezcan los errores, los compromisos con el mal, las supersticiones que huelen a idolatría o a paganismo; a fin de que cada miembro de la Iglesia sea una predicación viviente del Evangelio con su conversión, su trabajo, su manera de divertirse y de descansar, su actuación política, etc.

Demos la más sólida preparación posible a nuestros niños y jovencitos que hoy se están formando, y tendremos mañana una Iglesia más capaz, más viviente, que llenará más plenamente su sagrada misión de ser la luz del mundo.

C. N.

Hombres de valor

Corría el año 1655. El pueblo Valdense, que por entonces estaba sufriendo los efectos de una devastadora y vandálica persecución, parecía próximo a su total aniquilamiento. En efecto: en los días de la Pascua del año antes citado, las huestes del marqués de Pianezza se dispersaron por todos los valles del Piamonte, y a una señal convenida, se arrojaron salvajemente sobre las viviendas de los valdenses, saquéandolas e incendiándolas después de haber asesinado a mansalva a todos sus ocupantes. Fué tal la obra de devastación que hicieron, que sólo una población quedó en pie: Rorá. Hacia allí se dirigieron poco después las hordas invasoras.

Pero entonces apareció en escena Josué Janavel, hombre bizarro, indómito, y dotado de una admirable fuerza de carácter. Janavel no se dejó amilanar por la superioridad numérica del invasor. Reuniendo diez y seis hombres escogidos, esperó al enemigo a la entrada de un estrecho desfiladero, y allí lo atacó con indómita bravura, rechazando vez tras vez las furiosas cargas de las tropas de Pianezza. Por cuatro días se repitieron los asaltos, hasta que al fin los atacantes tuvieron que retirarse derrotados.

El extraordinario valor de Josué Janavel contribuyó no poco a que el pueblo valdense fuese librado de una completa destrucción.

Veamos otro ejemplo. Cuando Martín Lutero fué llamado a comparecer ante la Dieta de Worms para responder de su supuesta heterodoxia, alguien le previno que se cuidara mucho de la acerba enemistad del duque Jorge. Pero el intrépido reformador contestó: "Iré allá, aunque por nueve días segnidés lluevan duques Jorges". Y fué a Worms.

Allí defendió su fe ante la Dieta con singular energía. Finalmente, cuando el Emperador le ordenó perentoriamente que se retractase, él le respondió con aplomo: "Señor, mientras yo no sea convencido de mi error por el testimonio de las Escrituras, o por la evidencia manifiesta, no puedo ni quiero retractarme, porque nunca debemos obrar en contra de lo que nos dice nuestra conciencia. Esa es mi profesión de fe, y no debéis esperar otra cosa de mí. Aquí estoy; no puedo conducirme de otro modo. ¡Dios me ayude!"

La evocación de estos pasajes históricos que revelan el incomparable valor que distinguía a estos hombres de fe, debería servirnos de estímulo para que adoptásemos nosotros también una actitud varonil y decidida frente a las pruebas. Es poco probable que en el curso de nuestra vida, tengamos que hacer frente a circunstancias tales como las que tuvieron que afrontar los valdenses de antaño; pero tengamos por lo menos la suficiente intrepidez de vivir como cristianos, aún cuando para ello tengamos que desafiar la opinión pública y ser calificados de impopulares. ¿Qué son estos pequeños inconvenientes, comparados con la persecución despiadada, la prisión, el martirio y la muerte? En realidad, estos inconvenien-

tes son tan insignificantes, que ni siquiera vale la pena mencionarlos.

Es un hecho bien comprobado que muchos cristianos profesos, hacen causa común con las normas mundanas, sólo porque tienen miedo de verse condenados al ostracismo social. No tienen bastante entereza de carácter como para erguirse resueltamente y sobreponerse a las modas y costumbres vanas del mundo. Les amedrenta la perspectiva de tener que renunciar a ciertas complacencias favoritas, como ser las diversiones de dudosa moralidad, y el compañerismo con personas de vida irregular. Así, para ganar el aprecio y la aprobación de los hombres, pierden las inestimables bendiciones de una vida de compañerismo con Dios.

Fuera de Cristo, puede haber una vida hermosa, exuberante y plétórica de satisfacciones materiales; pero será una vida espiritualmente estéril y desprovista de aquel sentir de paz y reposo, que es la resultante de una conciencia liberada y satisfecha. Sin Cristo, la vida encuentra motivos de amargura aún en la alegría misma. Ello constituye una prueba concluyente de que los placeres de los sentidos jamás satisfarán las ansias del espíritu, cuyo principal anhelo es verse libre de los impedimentos de la "carne", para desenvolverse en la despejada atmósfera de la verdad, en donde reina la paz y el amor.

Walter Long (Colonia Belgrano).

—ooo—

Cooperativas de consumo

En otra ocasión y lugar hemos hilvanado algunos pensamientos generales acerca de este importante tema. Queremos hoy dedicarlos a un aspecto particular de la cooperación — sin que ello signifique desconocer la importancia y la urgencia de otras formas — refiriéndonos a las "Cooperativas de Consumo".

Hora es de que — particularmente los valdenses que siempre demostramos un excelente espíritu de unión y de progreso — nos unamos, siquiera sea en uso de un elemental derecho de defensa propia.

Cada día es más evidente cómo los grandes productores o comerciantes de ciertos artículos — y no ciertamente de lujo, sino precisamente de los más indispensables a veces — se unen para fijar un precio mínimo a los mismos, con el resultado directo de un enaeramiento indebido de los mismos, más allá de una legítima y justa ganancia, para el siempre sumiso consumidor que no tiene más remedio que adquirir lo que en todas partes le venderán al mismo precio mínimo, que no es tan mínimo para el que tiene que pagarlo.

Y esto sucede porque no hay el más mínimo asomo de unión entre los consumidores. Porque, si éstos se uniesen y dijesen a los tales productores o revendedores: "Señores, los tantos afiliados a tal o cual coo-

perativa les compramos sus productos a tal precio, o de lo contrario no les compramos nada, pues unidos los podremos adquirir de algún otro lado", inmediatamente veríamos a aquellos venir a ofrecerles sus productos a precios razonables.

Otra aplicación de tales cooperativas, sería el caso, no infrecuente, de que comerciantes sólo de nombres que, desvirtuando y profanando su sagrada misión, abusan de las necesidades de sus prójimos, y se "sirven de ellos" en vez de servir, cuál debe ser el lema de todo cristiano. El verdadero comerciante siempre llenó un papel preponderante en el desarrollo de los pueblos, sirviendo de indispensable engranaje intermediario entre el productor y el consumidor, como un distribuidor de los bienes que aquél no puede salir a ofrecer en detalle, y que éste difícilmente podría ir a adquirir en las fuentes de producción. Pero es penoso constatar que muchos son los que desempeñan el puesto, sin tener verdadera vocación para ello, sin estar poseídos de verdadero espíritu comercial. Su afán radica principalmente — no en vivir honestamente de su trabajo, recibiendo una justa remuneración por su importante servicio de distribuidor — sino en explotar en todo lo posible las necesidades de sus prójimos, abusando de sus situaciones críticas por cualquier circunstancia o pretexto (escasez de productos, o de medios de comunicación, o ausencia de competidores) recibiendo remuneraciones exageradas, injustas y perjudiciales para la buena marcha de una sociedad tan encadenada en sus distintos componentes como lo es la nuestra.

Tales cooperativas serían sumamente ventajosas para todos. Los productores harían ventas globales, sin riesgos ni pérdidas, pudiendo así ofrecer sus productos a menor precio, con la misma o mayor ganancia aún. Los consumidores adquirirían los productos que necesitan de una manera mucho más directa, segura y económica. Los verdaderos comerciantes, los técnicos en cuestiones industriales o de comercio, serían los naturales dirigentes de tales asociaciones de mutuo beneficio.

Existe de parte de muchos cierta prevención contra las cooperativas, como sociedades enemigas del comercio. Creemos que hay aquí un malentendido: aquél que tiene un verdadero concepto del comercio, no tiene por qué temer que frente al suyo, se instale una cooperativa que le restará clientes, sino que se esforzará por superarse y, con un capital propio, una dirección única y experimentada, hará innecesaria una actitud de defensa que sus clientes tendrían que asumir. Se esforzará por servir lo mejor posible a éstos, los que serán sus mejores amigos, y le ayudarán no sólo a vivir, sino a aumentar el movimiento de su comercio, a capacitarse por consiguiente para servir siempre más y mejor a la sociedad que le suministra el pan de cada día, a cambio de su trabajo, de su inteligencia, de su capital.

PAGINA FEMENINA

A cargo de la señora Lidia B. de Revel

El himno de Lutero

Los himnos de Lutero han contribuido mucho a propagar la pura doctrina del Evangelio, devuelta a la Iglesia por los reformadores. Apenas podemos apreciar toda la influencia que han ejercido sobre los corazones y los espíritus. Los enemigos de Lutero decían que era sorprendente ver cómo sus doctrinas se extendían por los numerosos himnos que se cantaban en las casas, en las calles y en los campos. Si sus libros eran prohibidos y confiscados, no se podía hacer lo mismo con los himnos, que se guardaban en la memoria, se transmitían por carta y eran introducidos en las iglesias.

De todos los himnos de Lutero el más conocido es: "Castillo fuerte es nuestro Dios"... que se conoce desde el año 1529. Sus palabras se basan en el Salmo 46; fué como una protesta contra las amenazas de los enemigos de la Reforma.

En efecto, desde los primeros días, la Iglesia lo adoptó como su himno y Lutero lo cantaba todos los días. Ese himno se esparció en toda Alemania como si los ángeles se hubieran encargado de publicarlo en todas partes.

Cuéntase que en una ocasión en que los amigos de Lutero se dirigían al exilio llenos de tristeza, ésta se trocó en alegría al oír cantar a una niñita la tercera estrofa de ese himno.

Aún si están demonios mil
Prontos a devorarnos
No temeremos, porque Dios
Sabrá aun prosperarnos.
Que muestre su vigor
Satán y su furor
Dañarnos no podrá
Pues condenado es ya
Por la Palabra Santa.

Encontrábase el rey Gustavo Adolfo con su ejército frente al general Tilly. Antes de comenzar la batalla, el rey y sus soldados cantaron con todas sus fuerzas el himno de Lutero. La victoria fué suya y al ver huir al enemigo el rey se arrodilló y dió gracias a Dios por su ayuda.

En el año 1723 hubo un avivamiento en Moravia y varios fieles se remían en casa de un carpintero llamado David para estudiar la palabra de Dios. Un domingo entró un oficial y se llevó todos los libros que pudo encontrar. Cuando salía, los fieles cantaron el himno de Lutero y... al oírlo el oficial echó a correr con su carga. Al día siguiente veinte padres de familia fueron encarcelados.

Estas son algunas de las muchas escenas que se conocen motivadas por el canto de ese himno N.º 35 de nuestro Himnario Valdense.

Otros himnos tienen también su historia, pero podemos decir que todos, los de carácter religioso especialmente, tienen la virtud

de conmover profundamente el corazón del hombre.

Nuestra gratitud se expresa espontáneamente por medio del canto; de nuestro corazón brota una melodía triste para confesar nuestros pecados, pero también contamos con alegría y entusiasmo los himnos de gloria, de despertar y de promesas.

Creo que en nuestros hogares valdenses debiera cantarse mucho más. Nuestras madres, nuestras abuelas lo hacían a toda hora del día mientras realizaban sus quehaceres domésticos y los hombres las acompañaban cuando ellas compartían sus faenas camperas. Los niños sabían de memoria muchos himnos que aprendían junto a sus padres en el culto familiar. ¿Por qué haber abandonado tanto esta práctica religiosa en la actualidad? Si nos detuviéramos a pensar en los beneficios del canto como educador, como medicina física, moral y espiritual, cantaríamos más; y si nosotras las madres cantaríamos más, nuestros hijos también lo harían y sobre todo no tendrían tanto afán en aprender esas canciones que muchas veces más quisiéramos no oír.

Si la juventud desea cantar enseñémosles esos himnos tan melodiosos, que los hay para todas las circunstancias de la vida. Si su corazón rebosa de alegría cantará para expresar su gozo; si las pruebas y las dificultades la acechan, cantará para implorar protección; si el dolor la aleanza, cantará para menguarlo; y cuando su vida toque a su fin y lentamente se desprenda de la tierra cantará o balbuceará los himnos que le hablen de su patria celestial.

La juventud valdense es privilegiada en este sentido pues en todas nuestras congregaciones hay personas que se esmeran en enseñar a cantar bien.

¡Ojalá muchos aprovechen esas oportunidades!

Así oíríamos también cantar bien en los cultos donde el canto no es una interrupción sino el hilo que une las partes del culto entre sí. Evitemos que la lemosura, dignidad y eficacia del culto sean arruinadas por el canto y que éste sea una forma de unir los corazones en la alabanza y en la plegaria.

NOTICIAS DE LAS LIGAS

SAN PEDRO. — Esta Liga a perdido una socia con el fallecimiento de la señora Celiña S. Ithenfeld. Con tal motivo la Liga hizo una donación para el hogar para Ancianos en Colonia Valdense en memoria de dicha socia.

—El segundo varón alegra el hogar de la socia Ema Ch. de Fostel.

Esta Liga festejó el día de la Madre el sábado 15 de mayo con un programa dedicado a las madres y con tal motivo se propuso que cada socia hiciera una donación en favor de los refugiados en honor a su madre.

Pidió su renuncia como socia la señora Juana N. de Grill por asentarse de la localidad, radicándose en Colonia Valdense.

ARTILLEROS. — Efectuó su primera sesión del año el 3 de abril; en esta reunión se nombró la nueva Comisión Directiva, que-

dando integrada del modo siguiente: Ema Cesán, Presidenta; Cesarina G. de Baridó, Vice-Presidenta; tesorera, Raquel Gonnet, Secretaria. Además se nombró a la señorita Berta Gonnet, encargada de los labores.

Se proyecta realizar una kermesse a beneficio de la misma el día 29 de mayo. Además de las donaciones recibidas para ese beneficio se pondrán a la venta las labores confeccionadas por las socias durante el año.

Esta Liga espera la visita de la Comisión Directiva de la Federación Femenina Valdense el día 26 de junio.

—000—

Hogar Para Ancianos

Existentes en artículos durante los meses de Noviembre, Diciembre, Enero, Febrero, Marzo y Abril

De Colonia Valdense: Susana C. de Plavan, Ana A. U. de Tron, Granja Alhette, María A. de Rivoir, Lidia B. de Revel, María B. de Pontet, Lucía A. U. de Gardiol, Magdalena B. de Roland, Enrique Garrou y familia, Alina A. de Britos, José Negrin y señora, Daniel Talmón, Elena y Elisa Jourdan Liga Femenina (día de Navidad), Adelina Gaydon, María R. de Sottimano, Pedro Oronoz, Margarita G. de Jourdan, Eduardo Etlin y señora, Carlos Scarenico, Margarita M. de Manin, Felipe Gardiol y familia, Ramón Cufre y María S. de Pesqueira.

De Montevideo: Mrs. F. E. Gallanges, Angelita A. de Esperben y Lucía T. de Caggiano. De S. Pedro: Juan P. Negrin Geymonat. Colonia Suiza: Albina R. de Wirth. De Tarariras: Fernanda de Long.

Durante varios domingos los ancianitos fueron visitados por varios grupos de niños de la Escuela Dominical Centro, acompañados por sus instructoras: señoritas Elvira Malan Geymonat, Rita Peyronel, Emita Gille y Elvira Malan Félix. El día de Pascua por la Directora señorita Blanca Pons e instructora señorita Julieta Pons. Todos estos grupos dieron alegría a los ancianos con sus cantos y donaciones.

¡Muchísimas gracias por estas visitas y por todos los donantes!

A. A.

—000—

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

Llegamos a uno de los meses más tristes del año: junio, con sus fríos, sus noches interminables, más ahora que, en el campo es tan difícil conseguir lo necesario para iluminar los hogares.

Sin embargo, hay que tratar de conservar la alegría y de llevar alegría a otros, puesto que hay en nuestro alrededor tantos seres menos privilegiados que nosotros. Espero que nuestros niños que saben tejer harán valer su talento en beneficio de algún niño o bebé pobre. "Estuve desnudo y me cubristeis", dice Jesús.

Su himno de despedida

(Enviado por Milca y Aldo Pöet)

Un verano, mientras viajaba por Europa, se me refirió una de las más tristes al par que más hermosa historia que jamás haya oído, y la voy a contar ahora.

No conozco el verdadero nombre de la niña, pero la llamaremos Sara.

Su padre era ateo y no sólo rehusaba creer en Dios, sino que insistía en que su hija no debía aprender nada acerca de la divinidad tampoco.

No tenía Biblia en su casa, ni permitía que nadie hablara de religión.

La madre de la niña había muerto cuando su hija era muy pequeña; de manera que Sara había crecido sin el menor conocimiento de Dios, ni de Jesús, ni de las narraciones de la Biblia que nos son tan familiares. Sin embargo, un día, sin que lo supiera su padre, una sirvienta nueva trajo una Biblia a la casa y Sara la encontró.

Nunca había visto una antes, pensó que era un libro de cuentos y comenzó a leerla.

Principió con el Evangelio de San Lucas y leyó del nacimiento de Jesús en Belén, de su niñez en Nazaret, de su amor hacia el pueblo, de su poder para curar enfermedades y resucitar a los muertos, de sus sufrimientos, de su muerte y de su resurrección.

Mientras leía, el Espíritu Santo habló a su corazón, y se manifestó en ella el anhelo de ser como Jesús y practicar sus enseñanzas.

Al principio tuvo miedo de decirle a su padre algo de los preciosos conocimientos, que había adquirido, puesto que sabía muy bien cuán colérico se pondría; pero mientras más leía la Biblia, más se convenía de que no podía ser verdadera discípula de Cristo si no testificaba por Él a toda costa. Así que al fin se decidió a no guardar por más tiempo su secreto.

La sorpresa y la ira embargaron el corazón de su padre cuando le dió la noticia. Había pensado que era imposible que ninguna religión, de cualquier clase que fuere, pudiese entrar en su hogar.

¿Cómo podía ser, entonces, que su única hija hubiera sido apresada por ella? No podía convencerse de la realidad cuando ella le contaba el amor de Jesús y su deseo de servirle toda la vida. Le parecía increíble, y al ver todos sus planes frustrados le irritaba como ninguna otra cosa pudiera haberlo hecho. Cuanto más hablaba la niña de Jesús, y rogaba a su padre que también entregara su corazón a él más furioso se ponía. Movidó por la ira, paseaba por la habitación llevado por un frenesí de rabia.

— ¡Detente! — rugió — Nunca más menciones ese nombre en mis oídos. Sara, de-

bes renunciar a esa idea deseabellada. Debés renunciar a ella.

— No puedo — contestó su hija suavemente.

— Si no lo haces no te quedarás más en esta casa replicó su padre con gran furor. Te voy a dar veinticuatro horas para que te decidas. ¡Si para mañana, de noche, no hubieses cambiado de idea, te podrás ir! Y con esto salió iracundo de la habitación.

Pasó la noche, y también el día siguiente. Sara pasó muchas horas en oración, y lloró mucho. Al fin llegó la noche tan temida. El padre y la hija se encontraron una vez más. Ambos sabían que había venido la crisis.

— ¿Cuál es tu decisión? — le preguntó su padre duramente.

— La única que puedo tomar; — contestó Sara; — debo servir a Jesús, suceda lo que suceda.

— ¡Vete, entonces! — bramó su padre, más furioso que nunca — ¡Vete! ¡afuera! ¡afuera!

Muy pálida y temblando, Sara se volvió y salió de la pieza. Ya había preparado unas pocas cosas, en previsión de lo que iba a suceder. Las tomó, y poniéndose el sombrero y el abrigo entró de nuevo en el cuarto.

— Padre, — dijo — ¿puedo tocar el piano por última vez?

El no contestó, ni aún levantó la cabeza.

Ella cruzó lentamente la habitación, se sentó al piano y comenzó a tocar. Mientras tocaba, empezó a cantar, débilmente al principio, con más vigor después:

"Que mi vida entera esté
consagrada a tí, Señor;
que a mis manos pueda guiar
el impulso de tu amor.
Que mis pies tan sólo en pos
de los santos puedan ir;
y que a tí, Señor, mi voz
se complazca en bendecir.
Que mis labios, al hablar,
halden sólo de tu amor;
que mis bienes ocultar
no los pueda a tí, Señor".

Luego con profundo sentimiento, cantó la última estrofa:

"Toma, oh Dios, mi voluntad
y hazla tuya, nada más,
y este pobre corazón,
y tú trono en él tendrás".

Cesó de cantar. Súbitamente el padre se movió cerca de la estufa. Saltó sobre sus pies, corrió a través de la habitación, y las lágrimas corrían por sus mejillas.

— No puedo permitir que te vayas; — gimió — puedes creer en Jesús, si lo deseas. En una forma que no puedo explicar, me ha impresionado ese himno. Me ha convido. Sara, puedes quedarte y ayudarme a seguir a Cristo también.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

En el grupo de los menores tenemos hoy un hermoso aumento; son nada menos que

siete nuevas abejas (y ningún zángano, porque los zánganos no hacen nada).

Les deseamos muchos años en nuestra compañía y muchas ganas de trabajar.

Mayores de diez años

Respuestas de mayo

- I. — Se trata del Rey Salomón.
- II. — Los dos personajes son dos madres.
- III. — Cada una pretendía ser la madre de un niño que traían.
- IV. — El rey ordenó que el niño fuese dividido entre las dos.
- V. — El rey se basó en el amor maternal.

La verdadera madre prefería perder su hijo antes que verlo morir.

Contestaron

Vilma Davyt, Miriam Baridon, Aldo y Milca Pöet (abril y mayo), Vilma Baridon, Norma Baridon, Iris y Violeta Malan, Domin Jourdan, Claudio y Mirta Negrin, Nelly Pons.

Preguntas para Junio

Fugas

S.g.l.d t.d.s l. s.nt.d.d s.n l. e.l
n.d.. v.r. .l S.ñ.r

Domin Jourdan.

E. .ue .e .u.i..a.e .e.á .e.a.a.o

Claudio y Mirta Negrin.

Piedras famosas

Indica una piedra notable en la vida de estas personas:

Moisés (Exodo 16), Jacob (Génesis 28), David (I Samuel 17), Jesús (Marcos 16).

Menores de diez años

Respuestas de Mayo

Madres citadas entre todas las abejas:

Eva, Sara, Afar, Raquel, Rebeca, Lía, Ruth, Ana, Bath-Sheba (madre del rey Salomón) Zilpa, Noemí. Del Nuevo Testamento: María, Elisabeth, Eunice.

Contestaron

Nilia Baridon, Ruth Baridon, Iris y Violeta Malan, Ogilia Negrin, Mirta Baridon, Nelly Goumet, Carlitos Ckes, Miguel Argel y C. Redolfo Negrin Puel, Silvio, Inés y Lucía Baridon.

Escuela Dominical ganadora: Nueva Valdense.

Preguntas para Junio

Formar el nombre del hermano menor de José con la inicial de e los nombres:

1. Ciudad célebre aunque pequeña. 2. Fué

alimentado por enervos. 3. El libro de la Biblia que ocupa el 31.º lugar. 4. Nombre que se da a Dios. 5. Esposo de Sara. 6. Hijo de José (Génesis 48-1). 7. Pueblo elegido por Dios. 8. Construyó el arca.

—000—

De acá y de más allá

Buenos Aires. — En esta ciudad tuvo lugar, durante los días 26-29 del pasado mes de mayo el XXVII Congreso de la Liga Argentina de Mujeres Evangélicas (entidad interdenominacional). Dicho congreso fué clausurado con una Fiesta de Canto Sagrado.

Guía del Hogar. — Este es el órgano oficial de la entidad antes nombrada, y con cuyo canje nos honramos. Acaba de cumplir su primer cuarto de siglo de existencia, acontecimiento que le sorprende en constante crecimiento. De una sencilla hoja mimeografiada con un tiraje de quinientos ejemplares, pasó a imprimirse en el año 1922, llegando a tener veinte páginas en 1928. Actualmente consta de 32 páginas y edita más de 2.000 ejemplares.

U. L. A. J. E. — La Unión Latino-Americana de Juventudes Evangélicas — en proceso de formación — dirigió recientemente una carta al Presidente de los Estados Unidos de América, rebatiendo la propaganda tendenciosa que ha estado haciendo la Iglesia Católica-Romana en aquel país, tendiendo a restringir el envío de misioneros evangélicos a estos países con el pretexto de que son católicos, y que el envío de tales misioneros es un acto completamente contrario a la "política de buena vecindad" preconizada por dicho mandatario.

—000—

Comisión Radial

Según lo habíamos anunciado en nuestra comunicación anterior el deseo expresado por esta Comisión y ratificado por la Conferencia de Cosmopolita de tener unas cuantas grabaciones de nuestros himnos para los cultos que se transmiten quincenalmente por Radio Colonia, se ha trocado en realidad.

Es al Coro de Colonia Valdense, — dirigido por el Pastor Ernesto Tron quien ha efectuado así su "reentré" en las actividades musicales de nuestra Iglesia — que debemos agradecer por haber tomado a su cargo dichas grabaciones, habiéndose trasladado a Montevideo, el día 18 de mayo, expresamente para grabar 24 de nuestros himnos, por C. X. 14 Radio "El Espectador".

Los himnos grabados corresponden a los siguientes números: 19, 28, 33, 44, 59, 69, 91, 106, 110, 118, 120, 134, 140, 154, 160, 188, 209, 242, 248, 251, 285, 322; y además dos de nuestros himnos patrióticos valden-

ses: "Le serment de Sibaud" y "Le retour de l'exil".

Disponemos así de veinticuatro himnos para nuestros cultos radiales lo que soluciona muy eficazmente un problema que nos estaba preocupando muy seriamente: esperamos que los radioescuchas nos ayudarán ahora a cubrir el gasto considerable — más de cien pesos oro uruguayo — que ha debido afrontar esta comisión. Es en ese sentido que dirigimos un llamado a todos los que están siempre dispuestos a apoyar las buenas iniciativas de nuestra Iglesia y comprenden la utilidad de nuestros cultos radiales.

Nuestros próximos cultos se efectuarán el viernes 18 del corriente y los viernes 2, 16 y 30 de julio: el último de estos cultos estará a cargo de la F. J. V. y será especialmente dedicado a la juventud.

Por la Comisión
Silvio Long.

—000—

Página de la Juventud

A LOS PIES DE JESUS

Sinceridad

"Haced el árbol bueno y el fruto bueno" Mateo 12 : 33.

Sinceridad implica pureza, sencillez, veracidad, expresión libre de fingimiento. Lo contrario es hipocresía, es decir falsedad, doblez, ficción. El hombre sincero habla siempre la verdad y vive de acuerdo a esa verdad: el hipócrita, no se sabe cuando habla verdad y cuando vive honestamente. El primero tiene una personalidad definida, clara; el segundo es una negación de la personalidad. El primero tiene lugar en el reino de Dios, el segundo no.

En tiempos de Jesús, entre los israelitas, como en los religiosos de todos los tiempos, figuraba un buen número de hipócritas; es decir, religiosos que no mostraban su faz verdadera, que aparentaban aquello que no eran. Encontró hipócritas en las oraciones, que oraban no para ser oídos y perdonados de Dios, sino "para ser vistos de los hombres"; encontró Jesús a los filántropicos de su tiempo que daban a los pobres sus limosnas en lugares públicos, no por compasión por los desheredados sino "para ser estimados de los hombres" como generosos; vió a los ayunadores de su pueblo, muchos de los cuales, "demulaban sus rostros para parecer a los hombres que ayunan"; encontró Jesús con los dirigentes religiosos que, con vanos pretextos, explotaban a las viudas; tropezó con religiosos que llevaban sus mantos limpios y apariencia de santos, pero que encerraban "robo" e "injusticia"; oyó los juramentos por cosas santas, que encerraban hipocresía y falsedad en lugar de sinceridad. Todo esto, y mucho más, encendió en Jesús una indignación santa que se tradujo en aquéllas cer-

teras y duras palabras que encontramos en el Evangelio. Basta recordar las palabras de Jesús que aparecen en el cap. 23 de Mateo: "¡Ay de vosotros, escribas y fariseos hipócritas!", es un estribillo que se repite como martillazo que viene del cielo para destruir lo que estanca la religión, para desenmascarar a los que falsamente dirigen al pueblo, para rasgar los mantos de los que fingen santidad, para señalarles que "ya tienen su recompensa" debida por su actitud.

La sinceridad es exigencia de Jesús que aparece en todas sus enseñanzas. El reino de Dios exige conformidad de la vida interna con la acción externa del hombre. La personalidad debe ser una, íntegra, transparente; debe responder en su plenitud a la voluntad de Dios. "Para Jesús la palabra debe corresponder a la realidad de las cosas" "Sea vuestro hablar: Sí, sí; No, no" (Mateo 5:37). Nuestra palabra debe encerrar siempre la verdad; nuestro sí, debe ser un sí, y nuestro no, debe ser un no. Para Jesús el juramento está demás. El juramento por cosas santas como garantía de verdad, es prueba de que la sinceridad ha faltado. Nada acredita al hombre falso, aunque jure por las cosas más sagradas; el hombre sincero, cuya palabra siempre está respaldada por la verdad, no necesita para que su sí, o su no. Jesús nunca acompañó sus enseñanzas y profesas con juramentos. "El cielo y la tierra pasarán; más mis palabras no pasarán" (Le. 21:33), dijo Jesús, dando cuenta de que sus palabras traducían la verdad y verdad imperecedera. Como cristianos debemos aprender de Jesús a que nuestra palabra, en cualquier circunstancia, debía a un adulto o a un niño, corresponder siempre a la realidad. La sinceridad constante, será el mejor crédito que pueda llevar nuestra conversación o mensaje. Como jóvenes vayamos aprendiendo a desterrar el juramento y a implantar la sinceridad.

Para Jesús hubo mayor preocupación aún en que nuestras palabras y hechos fuesen una expresión, cáñida de lo que realmente somos en nuestro interior. La condena más grande de Jesús fué para aquéllos que pretendían ostentar lo que no eran; para él era un grave y muy peligroso pecado. El ignorante hace daño, se equivoca, etc., porque no sabe; pero el hipócrita, conociendo la verdad y el bien, sabiendo cuál es su responsabilidad, no lo vive, aunque aparente realizarlo. El que es sincero consigo mismo, ve su pequeñez, sus defectos, se contempla tal cuál es, más el hipócrita cierra las posibilidades de arrepentimiento, de reforma o de progreso, pues se conforma con llevar una vida aparente, con llevar una máscara. Los fariseos y escribas cumplían con sus deberes religiosos, daban sus limosnas, sus diezmos, oraban, iban al templo; pero Jesús no quería cosa externa, buscaba que todo eso emanase espontáneamente de una realidad interna del corazón. Dos limosnas que suman igual en cantidad de dinero, ante Dios no son iguales si una se dió para ser visto de los hombres y otra se dió por amor.

La sinceridad es una virtud básica en la vida cristiana. Jesús fué siempre sincero y exige sinceridad. Nada ha entorpecido tan-

to la marcha de la Iglesia Cristiana que sus componentes faltos de sinceridad. La hipocresía destruye demás virtudes, ensombrece la vida, quita vida y armonía de toda entidad cristiana.

La insistencia de Jesús sobre *la sinceridad*, nos muestra que no la consideraba simplemente como una virtud particular, un departamento de la moral, sino como *disposición básica que involucra toda la vida*. "Haced el árbol bueno" decía Jesús, entonces tendremos "fruto bueno". La vida es una unidad; la personalidad cristiana se caracteriza por su integridad, porque posee una columna vertebral, una línea directriz; y para todo esto es necesario ante todo sinceridad: sinceridad consigo mismo, sinceridad ante los hombres y sinceridad ante Dios. No hay vida más incompleta y poco atrayente que aquella donde falta sinceridad. Todos hemos comprobado en nuestra experiencia en relación con demás personas, cuán poco atrayentes nos resultan las personas que no son sinceras. Y a estas personas se les conoce muchas veces por sus gestos, por su mirada incierta, por su falta de alegría espontánea. En cambio la personalidad franca, transparente, sincera, aunque adolezca de defectos siempre es más atractiva, apreciada y digna. Jesús aparece respetado y atrayente, en gran parte indudablemente, por su sinceridad manifiesta en palabras y en vida.

La sinceridad es pues, en realidad, una calidad de vida. La verdadera vida cristiana se debe conocer por esta calidad: sinceridad. Estudiemos nuestras palabras, nuestras aptitudes, nuestro comportamiento y pensemos si no hay simulación en nuestras prácticas religiosas, si no estamos demostrando una cosa cuando en realidad somos otra, si en todas partes y en cualquier circunstancia siempre somos los mismos. La hipocresía está reñida con la voluntad de Dios. Sin sinceridad no hay cristianos. Seamos de una sola hechura, de una sola pieza; poseamos una sola personalidad a semejanza de Jesús.

Dijo el famoso Maquiavelo:

"Me atrevo a sostener que es muy desventajoso ser siempre sincero; es útil, por otra parte, parecer piadoso, fiel, humano y devoto. Nada es tan necesario como la apariencia de la virtud... Todos tienen los ojos abiertos, pero hay pocos que tengan los sentidos necesarios. Todos ven lo que uno muestra; pocos aciertan con lo que uno es". Cristina de Suecia, leyendo esto en "El Príncipe" de Maquiavelo, puso al margen: "Falso. Nada hay más ventajoso que cumplir uno su palabra".

"Escoged más bien a los que enseñan más con su vida, que con sus discursos; a los que, después de decir lo que se debe hacer, lo demuestran haciéndolo". — *Séneca*.

"Los labios mentirosos son abominación a Jehová". — Prov. 12:22.

*

"Seis cosas aborrece Jehová y aún siete abomina su alma; la lengua mentirosa, ... el testigo falso que habla mentiras". — Prov. 6:16, 17, 19.

Wilfrido Artus J.

—ooo—

"En el Perú se acaba de prohibir la venta de la Biblia"

Quisiera que comenzáramos situando el problema de la libertad religiosa en nuestros países, en relación a dos grandes corrientes que han dominado en el pasado y que aún se disputan la supremacía en la vida política de nuestras naciones, y frente a las cuales es preciso definir nuestros puntos de vista.

1.º — Mencionemos en primer lugar, las fuerzas liberales. Sin duda alguna, nosotros los evangélicos tenemos una deuda de gratitud muy grande hacia los hombres animados de ideas liberales, pues mucho han hecho para que el Estado reconozca nuestra libertad de adorar a Dios según nuestra conciencia lo ordena y de proclamar a nuestros compatriotas la Verdad de su Palabra. Observad, empero, que he dicho que el Estado **reconozca** nuestra libertad y no que nos la conceda. A cuántos han luchado y sumado su influencia para un mayor reconocimiento de la libertad e igualdad de derechos civiles y públicos, vaya nuestra más sincera y profunda gratitud.

Una vez dicho esto —y era justicia que lo dijéramos— es necesario considerar el problema objetivamente y notar nuestros puntos comunes y nuestras discrepancias con el punto de vista liberal, respecto a la libertad religiosa.

a) Nuestros puntos comunes son positivos y negativos. Los negativos los constituyen aquellos que brotan del anticlericalismo que con ellos nosotros también compartimos. Los positivos son los que dimanán del deseo, tan sincero en ellos como en nosotros, de asegurar para todos la igualdad civil y política en la vida ciudadana. Por cierto, ambas cosas son verdaderamente importantes.

b) Pero también tenemos nuestras discrepancias básicas con el punto de vista liberal. Su actitud hacia la libertad religiosa nace de una indiferencia frente a los valores eternos, frente a la verdad y el error; es una actitud de amable prescindencia, cuando no, como ocurre las más de las veces, una de condescendiente neutralidad. Ocurre que muchísimas veces el afán de libertad no es sino una excusa consciente o inconsciente con que tratan de defender o

justificar su propio pecado, su materialismo, su ateísmo, su desobediencia a la voluntad santa y soberana de Dios. Nosotros, en cambio, no conocemos tal neutralidad religiosa, que nos parece imposible y falsa; nosotros hemos tomado partido; y habiéndolo tomado en plena conciencia, y comprendiendo en toda su intensidad cuán trágica es la confusión entre la verdad y el error, entre la santidad y el pecado, entre la Palabra de Dios y las palabras de los

POR COPIAS A MAQUINA

TRATAR CON

OSCAR R. DAVYT

COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE

JAIME WEIGENSBERG

Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Roca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a \$ 14.50)

NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:

Quando Ud. y su familia estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.

Ambiente familiar

No dejen de hacernos una visita.

Director: Mayor

Hilmar Gruer y Sra.

Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tarartras

JOAQUIN SUAREZ

COLONIA

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general.

— Joaquín Suárez (Departamento Colonia).

Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del Hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico ejrujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

hombres, insistimos, sin embargo, en la libertad para nosotros y para aquellos que no piensan, ni sienten, ni obran como nosotros sabemos que deberían pensar, sentir y obrar, en obediencia a la voluntad de Dios. Es por reconocer la soberanía de Dios en nuestra vida, y en la vida del mundo, que reclamamos para todos la libertad religiosa; es porque El nos manda respetar a toda persona humana, y nos manda tener en alta estima los valores eternos, que insistimos en el deber del Estado y de la Nación de reconocer la libertad religiosa a todos los habitantes del suelo.

Por lo demás, constatemos que el liberalismo está en decadencia en nuestro siglo. Y aún cuando el triunfo de las Naciones Unidas sobre las naciones totalitarias haga revivir un poco el espíritu liberal, reconocemos que carece de raíces profundas para enfrentar al catolicismo político. No basta un anti clericalismo; se necesitan raíces que se afincen en los valores espirituales y eternos. Es por eso que hemos tenido ocasión de presenciar la claudicación de tantos liberales frente al recrudecimiento del catolicismo romano.

2.º — La segunda tendencia frente a la cual tenemos que definir nuestro punto de vista, es el Catolicismo romano. Y esto es mucho más difícil, pues no tenemos puntos comunes en lo que a libertad religiosa se refiere, pues el catolicismo niega en la teoría y en la práctica la libertad religiosa.

Pío IX, en su *Sílabo de Erreses*, sostiene que es un error afirmar que "en la actualidad ya no es necesario que la religión católica sea la **única religión del Estado, con exclusión de toda otra forma de culto**". Y el padre Ryan, de los EE. UU. — donde el catolicismo es mucho más liberal que aquí — al comentarlo, dice muy candidamente: "Es una posición eabalmente lógica. Si el Estado tiene la obligación de profesar y promover la religión, evidentemente está obligado a profesar y promover la única religión verdadera; porque ningún estado está justificado a sostener el error o acordarle el mismo trato que a la verdad".

¿Necesito subrayar que la práctica del Catolicismo Romano se halla en perfecta armonía con su teoría? ¿Qué ocurre en los países donde el Catolicismo domina la vida política? ¿Qué ocurre en España y en los países del sudoeste europeo? ¿Qué ha ocurrido y vuelve a ocurrir en los países de la América Latina? ¿No sabemos que la Constitución Mexicana de 1824 terminantemente prohibía el ejercicio de cualquier culto que no fuera Católico romano, lo cual fué confirmado en la de 1842; y que fué recién 1859 que hubo

tolerancia, y que sólo en 1915 —ayer no más— hubo libertad de cultos? ¿Y que en Perú recién en 1915 se sacó de la Constitución la cláusula prohibitiva del ejercicio de todo culto que no fuera el católico romano? ¿Y no sabemos nosotros que hemos vivido en un ambiente más liberal, cuántas odiosas preferencias y desigualdades han seguido subsistiendo entre nosotros?

Nuestro punto de vista es totalmente distinto a ese. Nosotros también amamos la verdad, pero bien sabemos que Dios no espera de sus hijos que ejerzan la violencia para obligar a los hombres a aceptarlo y reconocerle como Dios. La actitud de Jesús no deja lugar a dudas al respecto, como cuando tuvo que desistir con sus propios discípulos sobre el punto. Sabemos muy bien que intentar hacer violencia a la conciencia es un ultraje a la persona humana a quien El nos ordena respetar profundamente. Sostenemos la libertad religiosa, pues por reverencia al alma humana, y por obediencia a la voluntad de Dios. La Iglesia Católica, debiera recordar que Dios mismo ha tolerado la libertad de pecar y negarle. Ha tolerado más aún: la Cruz del Calvario.

3.º — Hay que mencionar aún un tercer fenómeno que es nuevo: aún no lo hemos visto aquí, en el Río de la Plata: el Estado totalitario, ateo, o pagano, que significa una seria amenaza para la libertad religiosa. Habría que mencionar dos movimientos:

a) Los revolucionarios de tendencia atea que han tenido su expresión más culminante en Rusia y entre nosotros, una débil expresión en México. En este país, en 1931, durante los primeros años del nuevo gobierno, se impusieron serias restricciones a la libertad de cultos, pues el Estado se inmiscuyó en asuntos internos de la Iglesia, como la limitación del número de ministros, y la determinación de su nacionalidad. Hay que reconocer que tanto en Rusia como en México la acción antirreligiosa del gobierno ha disminuido notablemente. Este peligro existe para todos los países que sufren un fuerte dominio clerical. Cuánto más fuerte el clericalismo, tanto mayor la reacción antirreligiosa. Y cuando uno conoce la iniquidad del clericalismo, comprende la intensidad de la violencia de la reacción.

b) Enseguida debemos mencionar el peligro un tanto disminuido por el giro de la guerra, pero demasiado cercano en la Argentina, de que movimientos derechistas de tipo totalitario se apoderen del gobierno. No necesitamos extendernos en este peligro, pues entre nosotros todos ellos son de tendencia católica. Es posible, sin embargo, que una vez que no necesiten más al Catolicismo, se vuelvan también contra él, como ha ocurrido parcialmente en Italia.

(Esta es la primera parte de un trabajo leído por el Pastor Gattinoni durante un acto público de la Asamblea de la Confederación de Iglesias Evangélicas, en Montevideo, a fines de Abril. Termina en el próximo número. La Dirección)

Algo de Nosotros

A tres meses del acontecimiento, y luego de serenados los ánimos, no podemos resistir a la tentación de tejer un comentario sobre un hecho consumado de extraordinaria importancia para nuestra colectividad evangélica. Queríamos decir algo sobre las últimas elecciones habidas en nuestro país, en noviembre del año pasado.

Nadie ha puesto en duda su pureza y legalidad. Todos los partidos concurrieron, y todos reconocieron lo antedicho.

Una vez más nuestro país ha dado con estas elecciones puras y libres, después de diez años de gobierno de fuerza, un alto ejemplo de civismo y democracia.

Pero lo que nos llena de orgullo y gozo a la vez, es que, a raíz de estos comicios, el gobierno Municipal del departamento de Colonia, ha pasado a ser ejercido por una mayoría valdense.

En efecto la lista que llevaba por titular para la Intendencia Municipal al Escribano Esteban Rostagnol Bein, resultaron electos para ser sus colaboradores desde la Junta Departamental, varios apellidos Valdenses. A su vez el Intendente, al ocupar su puesto, y tratándose de nombrar los integrantes de las Juntas locales, ha tenido especial cuidado de nombrar también a valdenses donde éstos constituyen la mayoría de los vecindarios.

Con esto se cumple un acto de estricta justicia, puesto que son las colonias valdenses las que han dado al departamento de Colonia su estado actual de progreso, riqueza y cultura. Lógico es pues que sus hijos sean llevados al gobierno y que en él hagan gala de su espíritu dinámico, honrado y justiciero.

Ahora sí, que es de desear — y podríamos decir, es imprescindible — que estos compañeros no olviden la responsabilidad de su origen ni los postulados de su Iglesia, y traten por lo tanto de ajustar su vida pública a los preceptos evangélicos, para que los frutos de su actuación puedan tener el sello inconfundible de la corrección y de la justicia.

Que olviden por un momento sus afanes políticos para procurar aplicar a la solución de los problemas que se les presenten, la rica experiencia de una vida cristiana. Que si así sucede, habrán puesto un broche de oro al nombre de Valdenses. Y si, por el contrario, se olvidan de sus principios, daríamos lugar a los demás a que piensen que los cristianos lo somos solamente dentro de los Templos, y que las normas correctas de toda vida de cristiano no son aplicables, o no las podemos aplicar en la vida corriente; y ésto sería la más negra de las manchas que pudiéramos arrojar sobre nuestra Iglesia.

H. P.

Custosos publicamos el presente artículo — que pudiera por algunos ser considerado de carácter "político", por no entenderlo así, sino por coincidir con nuestras aspiraciones: de que los llamados a administrar la hacienda pública, de entre nuestras filas, lo hagan haciendo honor al "nombre que llevan" de Valdenses.

(La Dirección).

—000—

ECOS VALDENSES

URUGUAY

COLONIA VALDENSE. — El Pastor ha reanudado casi todas sus actividades gracias a su salud que se está afirmando.

Hay un espíritu de colaboración general que permite el desarrollo normal de las actividades de la Iglesia.

—Los Directores e Instructores de las Escuelas Dominicales se reúnen mensualmente el primer jueves del mes. Se estudian las epístolas de San Pablo y se tratan temas presentados por personas especialmente designadas. La señorita Blanca Pons, nos habló, en dos reuniones consecutivas, de los temas tratados en el Congreso de las Escuelas Dominicales realizado el año pasado en Buenos Aires.

El próximo tema estará a cargo del profesor Genoz.

—El Liceo "Daniel Armand Ugon" ha visto aumentar mucho el número de sus alumnos que alcanzan la cifra record de ciento ochenta.

—Se halla postrado en cama desde hace días el señor Enrique Roland. ¡Qué Dios lo bendiga en sus dolencias!

—El señor Emilio Roland tomará a su cargo los ensayos de canto de los días viernes que acaban de ser reiniciados. Todas las personas que deseen colaborar a la vida de la Iglesia con el canto están invitadas a asistir a esos ensayos.

—Nos visitaron el día 27 de abril muchos pastores — con sus esposas algunos de ellos — de la vecina orilla en viaje a Montevideo para asistir al Congreso Anual de la Federación de Iglesias Evangélicas Rioplatenses. Después de un almuerzo — preparado por la activa directora y un grupo de alumnas — en los salones del Curso del Hogar visitaron el Hogar para Ancianos dirigiéndose luego hacia la capital uruguayana.

—El Hogar para Ancianos recordará el quince de junio próximo una grata fecha, el Décimo Aniversario de su apertura. Con motivo de ese acontecimiento se efectuará una fiesta familiar en sus salones.

—La Unión Cristiana local está desplegando su actividad en una forma siempre más intensa. Acaba de ser creado un nuevo Departamento, el de intermedios que puede considerarse como una extensión de la obra entre los menores. Se hizo cargo de esta nueva actividad el profesor Modesto Genoz; el departamento de cadetes está bajo la di-

rección del señor Víctor Geymonat. Los cultos nocturnos en las escuelas serán presididos por socios de la Unión Cristiana.

—El 2 de junio una crecida asamblea de jóvenes estaba reunida en el salón de la

HOTEL AMERICA

de JOSÉ PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA

"Pastor MIGUEL MOREL"

— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general que el horario de verano que recirá a partir del 1° de diciembre será:
Lunes y Jueves de 9 a 11. Llamamos la atención de que este cambio también rige para horas de oficina de la Comisión de Colonización y Soc. S. de Historia Valdense.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo

MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA

Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Telf. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo

ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

Unión Cristiana de Jóvenes de La Paz con el objeto de reorganizar la Unión Cristiana que había dejado de existir a fines de 1938. Durante sus once años de vida esa entidad había desarrollado una actividad honrosa y había levantado un edificio que es el salón que lleva todavía el nombre de Unión Cristiana de Jóvenes de La Paz. Cincuenta y siete jóvenes y algunas personas adultas se recibieron como socios de la nueva entidad, la que nombrará dentro de poco su Comisión Directiva. La parte devocional estuvo a cargo del pastor.

El profesor Cenoz hizo una disertación muy interesante sobre un tema de su especialidad: la astronomía. Presidió el acto el señor Víctor Geymonat.

Por encargo de la Comisión Radial el Coro de Colonia Valdense se ensayó veinticuatro himnos de nuestro himnario bajo la

palabra de agradecimiento por todos esos cantores que, de una manera tan desinteresada, prestaron su colaboración a una buena obra.

— Por inspiración del Departamento Social de la Unión Cristiana local, presidido por el señor Eduardo Davyt, se hizo un llamamiento a las entidades locales y a las personas de buena voluntad en general para que diesen una contribución en ropa o en dinero para ayudar a las familias pobres de la zona. Se tuvo en cuenta la crisis actual y las necesidades que se hacen siempre más apremiantes entre ciertas familias menesterosas. Contestaron al llamado el Consistorio, la Unión Cristiana, las Ligas Femeninas de La Paz y Colonia Valdense, la Sociedad de Fomento y la Junta Local de La Paz y un buen núcleo de vecinos. Ciento nueve personas contribuyeron con un total

algunas palabras alusivas al acto. Se cantaron algunos himnos.

Estaban presentes los 12 hijos, 8 varones y 4 mujeres: Enrique, Pedro, Clara, Emilio, Adela, Carlos, Berta, Ernesta, Umberto, Máximo, Armando y Elío con sus respectivas familias. La presencia de 25 nietos daba a la fiesta una animación particular.

Felicitemos a los esposos Armand Ugon-Guigon por el privilegio de poder celebrar sus bodas de oro gozando aún de tan buena salud y de tantas energías.

Matrimonios. — Se realizaron ocho matrimonios en lo que va del año:

Juan Carlos Baridon y Jorgelina Nieves en Rosario el 18 de marzo; Eraldo Armand Ugon y Aída Allío el 28 de marzo; Emilio Armand Ugon y Leticia Baridon el 17 de abril; Máximo Roland e Irma Ester Ricca el 17 de abril; Angel Arturo Thove y Olga Garrou el 21 de abril; Milton Galmés y Clara Roland el 28 de abril; Walter Negrin y Catalina Leonor Bertinat el 8 de marzo; Esteban Caffarel y Juana Oronoz el 8 de mayo.

¡Qué Dios bendiga estos nuevos hogares que acaban de formarse!

NUOVA VALDENSE. — Partida. — Se trasladó definitivamente a la Colonia de origen la apreciada familia del hermano Pedro Baridon. No dudamos de que ellos serán para Cosmopolita valiosa ayuda, tal cual lo han sido en esta Congregación durante todos los años de residencia en ella.

Para la pequeña Iglesia local, ese alejamiento ha sido una pérdida sensible, y ha producido hondo pesar en todos los valdenses norteños.

Una expresión clara de la simpatía que esos hermanos gozaban en toda la zona lo ha sido la numerosa concurrencia que se presentó el día de la liquidación cuyos resultados han superado todos los pronósticos que se habían hecho.

Una vez más, queremos expresar la gratitud de la Iglesia por el celo que siempre han demostrado para la Obra del Señor, y hacemos votos para un pronto restablecimiento del hermano Pedro Baridon Goss.

Viajeros. — Estuvieron algunos días en la colonia visitando a sus numerosos parientes el señor Valdo Rivoir y señora.



CORO DE COLONIA VALDENSE

Sentados de izquierda a derecha: M. E. Malan, E. Peyronel, E. Gilles, J. Pons, A. D. de Ettlin, E. Tica, B. Pons, E. Malan, C. G. de Cenoz, A. Roland

De pie en el medio: E. Goumet de Malan, M. Goumet, E. Goumet de Tourn, J. Roland, D. Ricca, A. Gilles de Negrin.

De pie segunda fila: M. Dalmas, E. Gilles, C. H. Malan, R. Jourdan, E. Davyt, D. Davit, U. Negrin, E. Caffarel, Ed. Garrou, H. Allío.

dirección del Pastor. El coro estaba formado por 26 voces, 9 sopranos, 6 contraltos, 5 tenores y 6 bajos.

El 18 de mayo dicho coro fué expresamente a Montevideo a la Radio "El Espectador" en donde hizo grabar los veinticuatro himnos que son los números 19, 28, 33, 44, 59, 69, 91, 106, 110, 118, 120, 134, 140, 156, 160, 188, 209, 242, 249, 251, 285 y 322 de nuestro himnario. Fueron también grabados los "Serment de Sibaoud" y "La Glorieuse Rentrée".

Si se exceptúan el 28 y los dos últimos que tienen un pequeño defecto en los primeros compases los demás están muy bien grabados. Creemos que la Comisión Radial y el público, en general, tienen motivos para estar satisfechos de este primer ensayo de grabación de himnos entre nosotros. Publicamos la fotografía del coro sacada en el mismo salón de trasmisión y agregamos una

de \$ 207,86 y ciento veintidós enviaron ropa. El día 31 de mayo se hizo la repartición. Fueron auxiliadas 69 familias de La Paz, Colonia Española y Colonia Valdense. Se entregaron 370 piezas de ropa, 161 frazadas y 60 pares de calzado.

Acabamos de oír de la boca de una madre beneficiada este comentario "Esto es religión". Vayan estas palabras que han brotado en forma espontánea de un corazón de madre como agradecimiento a los iniciadores de tan bella obra!

Con mucho atraso recordamos un acontecimiento realmente grato acaecido el 3 de febrero p.p. al celebrar los esposos Bartolo Armand Ugon y Jenny Guigon sus bodas de oro.

En la casa de los esposos Armand Ugon-Guigon se celebró la fiesta presidida por el pastor quien dirigió un culto y pronunció

IMPRENTA COLONIA SUIZA

DE

J. EDMUNDO GILLES Y CIA.

Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos

Colonia Suiza

Teléfono 37

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en La Mensajería "33" — Colonia 1150, esq. Rondeau Montevideo. — Teléfono 8 34 78.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

De Cosmopolita estuvieron en ésta, los señores José María Monglia, Humberto Pontet, Elbio Gonnet, Alberto Baridon y la señorita María Baridon.

Desde Artilleros nos visitaron los hermanos Emilio Gonnet y Emilio Planehon.

Fiesta de la madre. — El día 9 de mayo, por la tarde, nuestra Escuela Dominical realizó una fiestita en homenaje a las Madres. El público numeroso apreció debidamente el emotivo programa artístico presentado.

Visita. — Un grupo de 31 socios de la Unión de Concordia visitó esta localidad en los días 29 y 30 de mayo. El domingo fué consagrado completamente al Señor. Por la mañana dos jóvenes unionistas presidieron el culto, y por la tarde cuatro más dirigieron mensajes espirituales.

En todo momento reinó un admirable espíritu de camaradería cristiana, que esperamos sirva para mairnos siempre más en nuestra labor para el Maestro.

E. M. P.

ARROYO NEGRO. — *Fiesta de la Madre.* — El domingo 23 de mayo, los alumnos de la Escuela Dominical, dirigidos por sus instructoras, celebraron el Día de la Madre.

El desarrollo de los distintos actos demostró la labor que realizaron los dirigentes para que los numerosos pequeños actores tuvieran éxito.

Debemos felicitar esa buena presentación.

E. M. P.

OMBUES DE LAVALLE. — *Enfermos.* — Se nos ha informado que se encuentra bastante restablecida en un Sanatorio en Montevideo, donde se asiste, la señora María Bertinat de Zubillaga. También sigue mejor el Secretario del Consistorio, Anciano Clemente Félix. Mejorado el niño Jorge Augusto Félix.

Asamblea de Iglesia. — La Asamblea es convocada para el domingo 4 de julio, con el objeto de proceder al nombramiento de dos diáconos; acaban de cumplir su manda-

to los diáconos J. Manuel Pontet y David Janavel, de Colonia Sarandí, y de Ombúes de Lavalle, respectivamente.

Unionistas. — El jueves 27 de mayo, la Unión Cristiana local dedicó una reunión especial a homenajear a las Madres, con algunos números artísticos. En el mismo acto se tributó un sencillo recibimiento a los nuevos miembros de Iglesia que ingresaron este año, siendo de lamentar que muy pocos asistieron. El Pastor les dirigió algunas palabras de exhortación.

En la Liga del Hogar. — Digna de felicitar es esta Liga del Hogar por su obra social práctica: sus socias se han comprometido a tejer algunas tricotas de lana para ser distribuidas directamente a algunos niños pobres que asisten a la Escuela Pública local.

Nacimientos. — Una nena ha venido a alegrar el hogar de los esposos P. Francisco Geymonat-Victoria Gay.

—El tercer varón, de nombre Angel Emilio, alegra el hogar de los esposos Esteban Pontet-Olga Brüner.

Bautismo. — Fué bautizado el domingo 13 Onsmar, hijo de Pablo Godoy y de Laura Espíndola.

Curso de enfermeras del hogar. — Con todo entusiasmo, la Liga del Hogar local está organizando el curso para Enfermeras del Hogar, cuyas clases serán dictadas por los médicos locales, doctores Fortunato y Carnelli. Son muchas las interesadas, por lo que esperamos resulte de mucho provecho para la población y las familias.

COLONIA MIGUELTE. — *Enfermos.* — Continúan restableciéndose los esposos Ricardo A. Pilon-Aída Lausarot, así como sus dos hijitas. También las señoritas Emilia A. Pilon e Ida M. Pontet. Estuvo algunos días en cama la señora Lina Félix de M. Salomón.

Culto en Flores. — El hermoso domingo 30 del pasado mes de mayo fué aprovechado por unos 21 mayores y algunos niños con el Pastor para visitar la familia del hermano Juan Florin, radicado hace algún tiempo en campos adquiridos de la Estancia

Santa Adelaída, cerca de Arroyo Grande, en el Departamento de Flores. Después de ser espléndidamente agasajados por los dueños de casa, fué celebrado un culto, al que asistieron además su hijo Carlos y familia y los esposos Constantín-Gabriel, de la misma localidad. En dicho culto fueron bautizadas: Daisy Noelia, y Mary Ema Florin, hijas de Juan y de Emma Pastre.

Asamblea de Iglesia. — La Asamblea de Iglesia es convocada para el domingo 28 del próximo mes de julio, con el objeto de proceder al nombramiento de un Anciano, en sustitución del señor Salomón Favat, recientemente fallecido.

Enlaces. — Para el 25 del corriente se anuncia el enlace de la señorita Nélida O. Jourdan, con el joven Alejo César Alvino, de Montevideo.

Nacimiento. — Un varón ha venido a alegrar el hogar de los esposos Samuel A. Ugon-Alina Courdin, después de cuatro nenas. Nuestros plácemes.

TARARIRAS, RIACHUELO, SAN PEDRO Y COLONIA. — *Enfermos.* — Regresó de Montevideo, bastante mejorada, la señorita Rosalía Bertin Albieux.

—Está nuevamente delicada de salud la señora Lina R. de Plene a quien hacemos llegar nuestra simpatía y nuestros mejores votos de restablecimiento.

—Estuvo delicado de salud; habiendo últimamente experimentado una sensible mejoría, el hermano Cirilo Tourn, de Tarariras.

—Tuvo que guardar cama por unos cuantos días la señora María G. de Gonnet, de San Pedro.

—Estuvo nuevamente atrasada en su salud la hermana Susana B. viuda de Rostagnol.

—Tuvo un pequeño atraso en su salud, nuestra anciana hermana, casi nonagenaria, de Riachuelo, doña María N. viuda Barolin.

—Sigue delicado el estado de nuestro hermano don David Davyt, de Tarariras: le acompañamos con nuestras oraciones.

Simpatía. — Acompañamos con nuestra simpatía a la señora Ernestina M. de Brozia, por el fallecimiento de una enñada, la señora Susana S. de Malan, de Colonia Valdense.

Felicitaciones! — Con viva satisfacción hemos sabido que nuestra joven hermana Srta. Elida Lausarot, de Estanzuela, ha terminado sus estudios en la Universidad de Montevideo, al graduarse como Farmacéutica.

Le deseamos brillantes éxitos en su carrera.

Concentración Juvenil. — Con motivo de

Semillero de Multiplicación

"LA CHACRA"

Cereales, Forrajeras y

Disponibles; SUDAN - GRASS de pedigree, especial para pastoreo, y

MILO o FARTURA

Humberto Perrachón

Estanzuela

Oleaginosas.

" " Silos y Chala

ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GUILLELMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDAS EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin

C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Julio Comas Zoya, Asociación Cristiana de Jóvenes.

Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

disputarse nuevamente la Copa "La Sirena" entre los teams de volley-ball de las cuatro Uniones Cristianas de la congregación, se efectuó una numerosa concentración en San Pedro, el domingo 30 de mayo, dando comienzo a las 14 horas con un culto, presidido por el Pastor.

Varios de los partidos disputados fueron sumamente reñidos e interesantes, resultando ganador el fuerte y bien entrenado cuadro de la Unión de Tarariras, constituido por los jóvenes Néstor Tourn (capitán), Raúl Bertin, Emilio Caffarel, Ledo y Lelio Dalmas, Roberto Rostagnol y R. Santa Cruz.

La unión cristiana de San Pedro ofreció en su amplio salón, un pocillo de té a toda la concurrencia, rasgo generoso que subrayamos y agradecemos muy sentidamente en nombre de todos.

Rumor de cuna. — En Tarariras, los jóvenes esposos Santiago Guignon - Emilia Tourn dieron la bienvenida, el 29 de mayo, a un robusto varoncito que responderá al nombre de Walter Santiago.

En Colonia los esposos Bertalot - Pagalday, de San Pedro vieron su hogar alegrado por el advenimiento de una hermosa nena: Adela Magdalena.

Decíamos a estos hogares las preciosas bendiciones de lo Alto.

Bautismos. — TARARIRAS Y ANEXOS. — (Primer cuatrimestre 1943). — Ester Rostagnol de Daniel Héctor y Nélida E. Grant; Noris Guignon de Enrique Felipe y María J. Bertin; Marta Marg. Rostagnol de Pedro y Juana Agustina Bonjour; Milka Florin de Paldo Alejandro y Juana Elena Planchon; Rosa Florin de Carlos Anselmo e Isolina Guignon; Aileen Nair Bertin de Anselmo Ricardo y Camila Luciana Dotta; Dolly Magali Rivoir de Victorio Marmel y Elsa Negrin; Vilma Reina Gilles de Ernesto y Reina Margarita Bertalot; Ermes Waldemar Peyronel de Omar y Emilia Margari-

ta Bonjour; Susana Haydée Bertinat de Elcazar y Haydée Susana Dovat; Gladys Nohemi Vergara de Guillermo y María Inés Lista; Otilia Lydia Schaffner de Samuel y Mariana Rochon; Nelson Ariel Bertin de Celestino Elías y Juana Maruri; María Mirtha Bertin de Andrés Lorenzo y María Angélica Vázquez.

s. l.

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".



Camilia Gonnet de Melazzi
Costa del Melo, 6 - 12 - 1894
† Cardona, 17 - 5 - 1943

COLONIA VALDENSE. — El Pastor tuvo que presidir diez ceremonias fúnebres en los meses de abril, mayo y principio de junio.

Magdalena Gilles de Rosas, el 4 de abril, fallecida en el Hospital Rosario a los 52 años de edad; Gladys González, el 4 de abril, fallecida en el Hospital Rosario también, a los quince años de edad, Margari-

ta Bertinat de 71 años, el 24 de abril, fallecida en Rosario; Pablo Bertinat, el 8 de mayo, fallecido en Colonia Valdense a las 51 años de edad; Leonel Omar Geymonat, el 17 de mayo, fallecido en Costa del Colla a los 72 años; Christian Müller, de 82 años, fallecido el 19 de mayo en Nueva Helvecia y sepultado en el cementerio de esa localidad; Augusto Tourn, el 22 de mayo, niño recién nacido, sepultado en el cementerio de Rosario; José Martín Barreto, de 101 años, el 3 de junio; Susana Salomon de Malan, de 44 años, el 4 de junio; Eliseo Caffarel de 78 años, el 6 de junio.

¡Qué Dios consuele a tantas familias afligidas por estas partidas!

COLONIA MIGUELETE. — *Lelio Bertinat y Esclera Bertinat.* — Profundo pesar causó el fallecimiento — a pocas horas de distancia uno de otro — de estos dos jóvenes, hijos de los hermanos David Bertinat-Juana A. Pilón, de Cardona. Hijos únicos del citado matrimonio, contaba el varón con cerca de 18 años de edad, y la niña con 16, y dejan con su partida un gran vacío. Atacados de tífus, fueron vanos los esfuerzos humanos por devolverles a la vida, y en la noche del 30 de mayo, sus almas volaban al cielo. Al sepelio, realizado en la tarde del día siguiente en el cementerio de Cardona, asistió un público numerosísimo, al que fué posible anunciar las exhortaciones al arrepentimiento del Evangelio. En dicho acto, tres jóvenes amigos de los fallecidos hicieron uso de la palabra.

Nilda Renée Rostagnol. — Después de una breve estada sobre esta tierra, voló a las Mansiones celestiales esta niña de unos 4 meses, hija de los esposos Leopoldo Rostagnol-Isolina Janavel. Sus restos mortales hallan descanso en el Cementerio de Ombúes de Lavalle.

Repetimos a los afligidos padres las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

